Powszechny

dziennik praw państwa i rządu

dla

cesarstwa austryackiego.

Część XXI.

wydana i rozesłana

w wydaniu wyłącznie niemieckiem: 23. Lutego 1850, w wydaniu dwujęzykowem: 5. Kwietnia 1850.

49.

Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 16. Lutego 1850,

moc mająca dla wszystkich krajów koronnych,

którem postanowienia względem formy zewnętrznej utworzonego najwyższą rezolucyą z dnia 2. Grudnia 1849. orderu zasługowego Franciszka Józefa, i oraz względem utworzenia krzyża zasługowegu podług najwyższej uchwały z dnia 16. Lutego 1850. powszechnie obwieszczają się.

Najjaśniejszy Pan na uczynione, przez ministra spraw wewnętrznych zgodnie z Radą ministrów najpoddańsze przedstawienie, w dodatku do najwyższego patentu z dnia 2. Grudnia 1849. najwyższą rezolucyą z dnia 16. Lutego 1850. zewnętrzną formę orderu Franciszka Józefa następującym sposobem postanowić i oraz utworzenie krzyża zasługowego miasto dotychczasowych medalów cywilno-zasługowych w następujący sposób uchwalić raczył.

I. Order Franciszka Józefa.

§. 1. Tenże składa się z trzech stopni: z krzyża wielkiego, krzyża komandorowego i krzyża małego.

Krzyż orderu Franciszka Jósefa jest złotym emaliowanym krzyżem, zewnątrz ośmiokątnym, linia zewnętrzna każdej części krzyża w płaskiej linii kolistej ku zewnątrz zgięta.

Sam krzyż czerwony, na około którego złoty pasek bieży. Jego pole środkowe białe kolisto-okrągłe, podobnym złotym paskiem otoczone, w którem to polu środkowem na przedniej stronie dwie litery *F. J. Franciscus Josephus* znajdują się.

Między czteroma ramionami krzyża ukazuje się złoty, częścią czarno-emaliowany ukorowany orzeł dwugłowy, który w swych obudwóch dzióbach trzyma wiszący łańcuch, złożonemi jedna w drugą rękoma zamknięty, między którego ogniwami na dolnej krzyża części litery godła: „*Viribus unitis*“ znajdują się.

Allgemeines

Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt

für das

Kaiserthum Oesterreich.

XXI. Stück.

Ausgegeben und versendet in der deutschen Allein-Ausgabe am 23. Februar 1850, in der gegenwärtigen Doppel-Ausgabe am 5. April 1850.

49.

Verordnung des Ministers des Innern vom 16. Februar 1850,

giltig für alle Kronländer,

womit die Bestimmungen hinsichtlich der äusseren Form des mit der allerhöchsten Entschliessung vom 2. December 1849 gegründeten Franz Josephs-Verdienstordens und der Errichtung eines Verdienstkreuzes in Gemässheit der allerhöchsten Entschliessung vom 16. Februar 1850 allgemein kundgemacht werden.

Seine Majestät haben über einen, von dem Minister des Innern mit Zustimmung des Ministerrathes erstatteten allerunterthänigsten Vortrag im Nachhange zu dem allerhöchsten Patente vom 2. December 1849 mit allerhöchster Entschliessung vom 16. Februar 1850 die äussere Form des Franz Josephs-Ordens folgendermassen zu bestimmen und die Errichtung eines Verdienstkreuzes statt der bisherigen Civil-Verdienstmedaillen in nachstehender Weise zu beschliessen geruht.

I. *Franz Josephs-Orden.*

§. 1. Derselbe besteht aus drei Graden: dem Grosskreuze, dem Commandeurkreuze und dem Kleinkreuze.

Das Kreuz des Franz Josephs-Ordens ist ein goldenes emaillirtes Kreuz, gegen auswärts achteckig, die Aussenlinie jedes Kreuztheiles mit einer flachen Zirkellinie nach auswärts gebogen.

Das Kreuz an sich ist roth, um welches ringsherum ein goldener Streif läuft. Es hat ein zirkelrundes weisses Mittelfeld, mit einem gleichen goldenen Streif umgeben, in welchem Mittelfelde auf der Aversseite sich die zwei Buchstaben F. J. Franciscus Josephus *befinden.*

Zwischen den vier Kreuzesarmen ist der goldene, theilweise schwarz emaillirte zweiköpfige gekrönte Adler sichtbar, welcher in seinen beiden Schnäbeln eine durch verschlungene Hände geschlossene herabhängende Kette hält, zwischen deren Gliedern an dem untern Theile des Kreuzes die Buchstaben des Wahlspruches: „Viribus unitis" *erscheinen.*

Nad krzyżem unosi się austryacka korona cesarska, na której umieszczona jest obrączka fontaziowa.

Strona odwrotna krzyża tę samę ma formę jak wyż opisano, tylko że łańcuch odpada, a na polu środkowem zamiast liter *F. J.*, liczba roku utworzenia orderu 1849. znajduje się.

§. 2. Kawalerowie orderu wielkiego krzyża noszą znak orderowy na czerwonej, 4 cale szerokiej wstędze z prawego ramienia ku lewej stronie spadającej, a nadto ośmiokątną śrebrną gwiazdą na piersiach, w której środku znajduje się wyż opisana przednia strona znaku orderowego.

§. 3. Komandorowie noszą podobny krzyż orderowy na czerwonej dwa cale szerokiej wstędze, na stronie zewnętrznej około szyi na piersiach.

§. 4. Kawalerowie krzyża małego noszą cokolwiek mniejszy znak orderowy na podobnej 1½ cala szerokiej wstędze na lewej piersi w otwarciu guzikowem albo w kluczce.

II. Krzyż zasługowy.

§. 5. Miejsce dotychczasowych złotych i śrebrnych medalów cywilno-zasługowych, których udzielanie odtąd już miejsca nie ma, zastępują złoty krzyż zasługowy z koroną i złoty krzyż zasługowy, tudzież śrebrny krzyż zasługowy z koroną i pojedyńczy śrebrny krzyż zasługowy.

§. 6. Forma tych krzyżów zasługowych następująca:

A. Złoty krzyż zasługowy z koroną.

Złoty emaliowany krzyż podług powyższego opisu §fu 1. jednak bez orła i łańcucha. Oprócz tego pole środkowe otacza biała, złotym paskiem obrobiona wstęga, na której umieszczone są litery godła ogniwami łańcuchowemi związane.

Nad krzyżem unosi się austryacka korona cesarska, na której umieszczona jest obrączka fontaziowa.

B. Złoty krzyż zasługowy.

Ten od poprzedzającego tylko swą mniejszą wielkością i tem różni się, że bez korony cesarskiej, tylko na obrączce fontaziowej noszonym bywa.

Strona odwrotna obudwóch ukazuje w części środkowej, białą wstęgą owiniętej, liczbę roku utworzenia orderu 1849.

C. Śrebrny krzyż zasługowy z koroną;

D. Śrebrny krzyż zasługowy.

Oba krzyżom *sub a* i *b* opisanym zupełnie równe, z tą tylko różnicą, że tam części złote u tych ze śrebra są.

Bach m. p.

Ueber dem Kreuze schwebet die österreichische Kaiserkrone, an welcher der Schleifring angebracht ist.

Die Rückseite des Kreuzes ist wie oben beschrieben gestaltet, nur entfällt die Kette und auf dem Mittelfelde erscheint statt der Buchstaben F. J. die Jahreszahl der Ordensgründung 1849.

§. 2. Die Grosskreuze tragen das Ordenszeichen an einem rothen, 4 Zoll breiten Bande von der rechten Schulter nach der linken Seite zu herabhängend, und nebstdem einen achteckigen silbernen Stern auf der Brust, in dessen Mitte das oben beschriebene Avers des Ordenszeichens enthalten ist.

§. 3. Die Comthure tragen das gleiche Ordenskreuz an einem rothen zwei Zoll breiten Bande, an der Aussenseite um den Hals auf der Brust.

§. 4. Die Kleinkreuze tragen das etwas kleinere Ordenszeichen an einem gleichen 1½ Zoll breiten Bande auf der linken Brust im Knopfloche oder in einer Schlinge.

II. Verdienstkreuz.

§. 5. Das goldene Verdienstkreuz mit der Krone und das goldene Verdienstkreuz so wie das silberne Verdienstkreuz mit der Krone und das einfache silberne Verdienstkreuz treten an die Stelle der bisherigen goldenen und silbernen Civilverdienstmedaillen, deren Verleihung von nun an nicht mehr stattfindet.

§. 6. Die Form dieser Verdienstkreuze ist folgende:

A. Goldenes Verdienstkreuz mit der Krone.

Ein goldenes emaillirtes Kreuz wie oben §. 1 beschrieben, jedoch ohne Adler und Kette. Ausserdem lauft um das Mittelfeld ein weisses, mit einem goldenen Streifen umrahmtes Band, in welchem die durch Kettenglieder verbundenen Buchstaben des Wahlspruches angebracht sind.

Ueber dem Kreuze schwebt die österreichische Kaiserkrone, an welcher der Schleifring angebracht ist.

B. Goldenes Verdienstkreuz.

Dieses unterscheidet sich von dem frühern nur durch seine geringere Grösse und dadurch, dass es ohne die Kaiserkrone, bloss an einem Schleifringe getragen wird.

Die Rückseite beider zeigt in dem von einem weissen Bande umschlungenen Mitteltheile die Jahreszahl der Ordensgründung 1849.

C. Silbernes Verdienstkreuz mit der Krone;

D. Silbernes Verdienstkreuz.

Beide sind mit dem sub a und b beschriebenen vollkommen gleich, nur sind die Goldtheile jener, bei diesen aus Silber gefertigt.

Bach m. p.

Powszechny

dziennik praw państwa i rządu

dla

cesarstwa austryackiego.

Część XXI.

wydana i rozesłana
w wydaniu wyłącznie niemieckiem: 23. Lutego 1850, w wydaniu dwujęzykowem: 5. Kwietnia 1850.

49.

Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 16. Lutego 1850,

moc mająca dla wszystkich krajów koronnych,

którem postanowienia względem formy zewnętrznej utworzonego najwyższą rezolucyą z dnia 2. Grudnia 1849. orderu zasługowego Franciszka Józefa, i oraz względem utworzenia krzyża zasługowego podług najwyższej uchwały z dnia 16. Lutego 1850. powszechnie obwieszczają się.

Najjaśniejszy Pan na uczynione, przez ministra spraw wewnętrznych zgodnie z Radą ministrów najpoddańsze przedstawienie, w dodatku do najwyższego patentu z dnia 2. Grudnia 1849. najwyższą rezolucyą z dnia 16. Lutego 1850. zewnętrzną formę orderu Franciszka Józefa następującym sposobem postanowić i oraz utworzenie krzyża zasługowego miasto dotychczasowych medalów cywilno-zasługowych w następujący sposób uchwalić raczył.

I. Order Franciszka Józefa.

§. 1. Tenże składa się z trzech stopni: z krzyża wielkiego, krzyża komandorowego i krzyża małego.

Krzyż orderu Franciszka Jósefa jest złotym emaliowanym krzyżem, zewnątrz ośmiokątnym, linia zewnętrzna każdej części krzyża w płaskiej linii kolistej ku zewnątrz zgięta.

Sam krzyż czerwony, na około którego złoty pasek bieży. Jego pole środkowe białe kolisto-okrągłe, podobnym złotym paskiem otoczone, w którem to polu środkowem na przedniej stronie dwie litery *F. J. Franciscus Josephus* znajdują się.

Między czteroma ramionami krzyża ukazuje się złoty, częścią czarno-emaliowany ukorowany orzeł dwugłowy, który w swych obudwóch dziobach trzyma wiszący łańcuch, złożonemi jedna w drugą rękoma zamknięty, między którego ogniwami na dolnej krzyża części litery godła: „*Viribus unitis*“ znajdują się.

Allgemeines

Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt

für das

Kaiserthum Oesterreich.

XXI. Stück.

Ausgegeben und versendet in der deutschen Allein-Ausgabe am 23. Februar 1850,
in der gegenwärtigen Doppel-Ausgabe am 5. April 1850.

49.

Verordnung des Ministers des Innern vom 16. Februar 1850,

giltig für alle Kronländer,

womit die Bestimmungen hinsichtlich der äusseren Form des mit der allerhöchsten Entschliessung vom 2. December 1849 gegründeten Franz Josephs-Verdienstordens und der Errichtung eines Verdienstkreuzes in Gemässheit der allerhöchsten Entschliessung vom 16. Februar 1850 allgemein kundgemacht werden.

Seine Majestät haben über einen, von dem Minister des Innern mit Zustimmung des Ministerrathes erstatteten allerunterthänigsten Vortrag im Nachhange zu dem allerhöchsten Patente vom 2. December 1849 mit allerhöchster Entschliessung vom 16. Februar 1850 die äussere Form des Franz Josephs-Ordens folgendermassen zu bestimmen und die Errichtung eines Verdienstkreuzes statt der bisherigen Civil-Verdienstmedaillen in nachstehender Weise zu beschliessen geruht.

I. *Franz Josephs-Orden.*

§. 1. Derselbe besteht aus drei Graden: dem Grosskreuze, dem Commandeurkreuze und dem Kleinkreuze.

Das Kreuz des Franz Josephs-Ordens ist ein goldenes emaillirtes Kreuz, gegen auswärts achteckig, die Aussenlinie jedes Kreuztheiles mit einer flachen Zirkellinie nach auswärts gebogen.

Das Kreuz an sich ist roth, um welches ringsherum ein goldener Streif läuft. Es hat ein zirkelrundes weisses Mittelfeld, mit einem gleichen goldenen Streif umgeben, in welchem Mittelfelde auf der Aversseite sich die zwei Buchstaben F. J. Franciscus Josephus *befinden.*

Zwischen den vier Kreuzesarmen ist der goldene, theilweise schwarz emaillirte zweiköpfige gekrönte Adler sichtbar, welcher in seinen beiden Schnäbeln eine durch verschlungene Hände geschlossene herabhängende Kette hält, zwischen deren Gliedern an dem untern Theile des Kreuzes die Buchstaben des Wahlspruches: „Viribus unitis" *erscheinen.*

Nad krzyżem unosi się austryacka korona cesarska, na której umieszczona jest obrączka fontaziowa.

Strona odwrotna krzyża tę samę ma formę jak wyż opisano, tylko że łańcuch odpada, a na polu środkowem zamiast liter *F. J.*, liczba roku utworzenia orderu 1849. znajduje się.

§. 2. Kawalerowie orderu wielkiego krzyża noszą znak orderowy na czerwonej, 4 cale szerokiej wstędze z prawego ramienia ku lewej stronie spadającej, a nadto ośmiokątną srebrną gwiazdą na piersiach, w której środku znajduje się wyż opisana przednia strona znaku orderowego.

§. 3. Komandorowie noszą podobny krzyż orderowy na czerwonej dwa cale szerokiej wstędze, na stronie zewnętrznej około szyi na piersiach.

§. 4. Kawalerowie krzyża małego noszą cokolwiek mniejszy znak orderowy na podobnej 1½ cala szerokiej wstędze na lewej piersi w otwarciu guzikowem albo w kluczce.

II. Krzyż zasługowy.

§. 5. Miejsce dotychczasowych złotych i srebrnych medalów cywilno-zasługowych, których udzielanie odtąd już miejsca nie ma, zastępują złoty krzyż zasługowy z koroną i złoty krzyż zasługowy, tudzież srebrny krzyż zasługowy z koroną i pojedyńczy srebrny krzyż zasługowy.

§. 6. Forma tych krzyżów zasługowych następująca:

A. Złoty krzyż zasługowy z koroną.

Złoty emaliowany krzyż podług powyższego opisu §fu 1. jednak bez orła i łańcucha. Oprócz tego pole środkowe otacza biała, złotym paskiem obrobiona wstęga, na której umieszczone są litery godła ogniwami łańcuchowemi związane.

Nad krzyżem unosi się austryacka korona cesarska, na której umieszczona jest obrączka fontaziowa.

B. Złoty krzyż zasługowy.

Ten od poprzedzającego tylko swą mniejszą wielkością i tem różni się, że bez korony cesarskiej, tylko na obrączce fontaziowej noszonym bywa.

Strona odwrotna obudwóch ukazuje w części środkowej, białą wstęgą owiniętej, liczbę roku utworzenia orderu 1849.

C. Srebrny krzyż zasługowy z koroną;

D. Srebrny krzyż zasługowy.

Oba krzyżom *sub a* i *b* opisanym zupełnie równe, z tą tylko różnicą, że tam części złote u tych ze srebra są.

Bach m. p.

Ueber dem Kreuze schwebet die österreichische Kaiserkrone, an welcher der Schleifring angebracht ist.

Die Rückseite des Kreuzes ist wie oben beschrieben gestaltet, nur entfällt die Kette und auf dem Mittelfelde erscheint statt der Buchstaben F. J. die Jahreszahl der Ordensgründung 1849.

§. 2. Die Grosskreuze tragen das Ordenszeichen an einem rothen, 4 Zoll breiten Bande von der rechten Schulter nach der linken Seite zu herabhängend, und nebstdem einen achteckigen silbernen Stern auf der Brust, in dessen Mitte das oben beschriebene Avers des Ordenszeichens enthalten ist.

§. 3. Die Comthure tragen das gleiche Ordenskreuz an einem rothen zwei Zoll breiten Bande, an der Aussenseite um den Hals auf der Brust.

§. 4. Die Kleinkreuze tragen das etwas kleinere Ordenszeichen an einem gleichen 1½ Zoll breiten Bande auf der linken Brust im Knopfloche oder in einer Schlinge.

II. Verdienstkreuz.

§. 5. Das goldene Verdienstkreuz mit der Krone und das goldene Verdienstkreuz so wie das silberne Verdienstkreuz mit der Krone und das einfache silberne Verdienstkreuz treten an die Stelle der bisherigen goldenen und silbernen Civilverdienstmedaillen, deren Verleihung von nun an nicht mehr stattfindet.

§. 6. Die Form dieser Verdienstkreuze ist folgende:

A. *Goldenes Verdienstkreuz mit der Krone.*

Ein goldenes emaillirtes Kreuz wie oben §. 1 beschrieben, jedoch ohne Adler und Kette. Ausserdem lauft um das Mittelfeld ein weisses, mit einem goldenen Streifen umrahmtes Band, in welchem die durch Kettenglieder verbundenen Buchstaben des Wahlspruches angebracht sind.

Ueber dem Kreuze schwebt die österreichische Kaiserkrone, an welcher der Schleifring angebracht ist.

B. *Goldenes Verdienstkreuz.*

Dieses unterscheidet sich von dem frühern nur durch seine geringere Grösse und dadurch, dass es ohne die Kaiserkrone, bloss an einem Schleifringe getragen wird.

Die Rückseite beider zeigt in dem von einem weissen Bande umschlungenen Mitteltheile die Jahreszahl der Ordensgründung 1849.

C. *Silbernes Verdienstkreuz mit der Krone;*

D. *Silbernes Verdienstkreuz.*

Beide sind mit dem sub a *und* b *beschriebenen vollkommen gleich, nur sind die Goldtheile jener, bei diesen aus Silber gefertigt.*

Bach *m. p.*